Regulamin konkursu Juvenes Translatores

WPROWADZENIE 2

1. ROZPOCZĘCIE KONKURSU 2

2. REJESTRACJA SZKÓŁ 2

3. WYBÓR SZKÓŁ 4

4. SELEKCJA ORAZ REJESTRACJA UCZESTNIKÓW 5

5. DZIEŃ KONKURSU 7

6. OCENA TŁUMACZEŃ 8

7. OGŁOSZENIE ZWYCIĘZCÓW I WYRÓŻNIONYCH PRAC 9

8. UROCZYSTOŚĆ WRĘCZENIA NAGRÓD I 3-DNIOWA PODRÓŻ DO BRUKSELI 9

9. INTERPRETACJA REGULAMINU I INSTRUKCJI 10

Gdzie uzyskać więcej informacji? 10

WPROWADZENIE

Dyrekcja Generalna ds. Tłumaczeń Pisemnych Komisji Europejskiej (DG ds. Tłumaczeń Pisemnych) organizuje od 2007 r. konkurs *Juvenes Translatores*. Jest to **coroczny konkurs na najlepsze tłumaczenie wykonane online** przez uczniów szkół średnich z Unii Europejskiej.

Główne etapy konkursu to:

1. rozpoczęcie konkursu
2. rejestracja szkół
3. wybór szkół
4. selekcja i rejestracja uczniów
5. dzień konkursu
6. ocena tłumaczeń
7. ogłoszenie zwycięzców i wyróżnionych prac
8. uroczystość wręczenia nagród zwycięzcom w ramach trzydniowej wizyty w Brukseli.

Poniżej przedstawiamy szczegółowy regulamin konkursu oraz instrukcje.

1. ROZPOCZĘCIE KONKURSU

DG ds. Tłumaczeń Pisemnych ogłasza konkurs na oficjalnej stronie internetowej Juvenes Translatores (JT), na której podaje datę dnia konkursu i dokładną godzinę rozpoczęcia dla wszystkich uczestników.

Informacje te zostaną również opublikowane w mediach społecznościowych:

- na Facebooku: https://www.facebook.com/translatingforeurope
- na Instagramie: https://www.instagram.com/translatingforeurope

2. REJESTRACJA SZKÓŁ

Jeśli Twoja szkoła chce wziąć udział w konkursie, należy **zarejestrować ją** na **platformie konkursu** przed upływem terminu rejestracji.

Link do platformy konkursu zostanie opublikowany na oficjalnej stronie internetowej konkursu JT i na naszych profilach w serwisach społecznościowych, kiedy rejestracja zostanie otwarta. Zgłoszenia niekompletne lub przysłane po terminie zostaną odrzucone.

Szkoła, która chciałaby wziąć udział w konkursie, musi spełniać warunki wymienione poniżej.

W konkursie mogą uczestniczyć tylko **szkoły średnie**.

Konkurs nie jest otwarty dla:

- szkół prowadzących zajęcia z języków obcych wyłącznie na kursach wieczorowych;
- organizacji prowadzących wszelkie kursy językowe, które nie są częścią programu nauczania w szkołach średnich.

Do udziału w konkursie zgłosić się może każda szkoła, która:

- jest zlokalizowana **na terytorium państwa członkowskiego UE**;

- została uznana przez władze oświatowe co najmniej jednego państwa członkowskiego UE;
- zgłosiła od **2 do 5 uczestników urodzonych w roku wskazanym na oficjalnej stronie internetowej JT**;
- ma **dostęp do internetu**
- posiada niezbędny **sprzęt informatyczny**.

Szkoły muszą być zarejestrowane przez nauczyciela, nie mogą tego zrobić uczniowie. Przed dokonaniem rejestracji odpowiadający za nią nauczyciel musi upewnić się, że **dyrektor szkoły wyraża zgodę na jej udział w konkursie**. Każda szkoła może **zarejestrować się tylko raz**.

Dokonując rejestracji, szkoła musi przedstawić:

- pełną nazwę i adres szkoły;
- imię i nazwisko nauczyciela odpowiedzialnego za organizację konkursu na poziomie szkoły;
- co najmniej jeden ważny adres e-mail.

Ponieważ to na ten **adres e-mail będziemy przesyłać wszystkie informacje związane z konkursem i będzie to jedyna forma kontaktu ze szkołą**, bardzo ważne jest:

- regularne sprawdzanie skrzynki pocztowej (a czasami również folderu ze spamem) oraz
- regularne sprawdzanie, czy nie jest przepełniona.

Szkoła musi utworzyć konto z własną nazwą użytkownika i hasłem oraz wypełnić pola wymagane do rejestracji. Nazwa użytkownika i hasło będą potrzebne do wszystkich przyszłych logowań do platformy konkursu, w tym, aby umożliwić dostęp uczestnikom w dniu konkursu.

Należy podać pełną nazwę szkoły, zapisaną prawidłowo z użyciem małych i wielkich liter oraz znaków diakrytycznych w języku miejscowym. Przykład: I Liceum Ogólnokształcące im. ks. Stanisława Staszica. Nie należy używać skrótów.

Dokonując rejestracji, szkoła zobowiązuje się do przestrzegania regulaminu konkursu i instrukcji, a w przypadku gdyby została wylosowana do udziału w konkursie, do zorganizowania testu tłumaczeniowego na terenie szkoły w dniu określonym na oficjalnej stronie internetowej JT.

Zobowiązanie to obejmuje:

- wybór i zgłoszenie uczestników **urodzonych w roku wskazanym na oficjalnej stronie internetowej JT;**
- umożliwienie uczestnikom udziału w teście tłumaczeniowym;
- zapewnienie odpowiedniej infrastruktury, sprzętu informatycznego oraz personelu do organizacji testu tłumaczeniowego;
- sprawdzenie, czy uczestnicy oraz ich rodzice lub opiekunowie prawni na pewno zapoznali się z regulaminem konkursu i instrukcjami oraz je akceptują;
- dopilnowanie, aby test tłumaczeniowy odbył się na uczciwych i bezstronnych zasadach;

- jeżeli uczeń szkoły zostanie jednym z 27 zwycięzców, umożliwienie jemu i jego nauczycielowi udziału w ceremonii wręczenia nagród w ramach 3-dniowej wizyty w Brukseli.

Szkoła wyraża również zgodę na umieszczenie swojej nazwy na oficjalnej stronie internetowej konkursu JT w przypadku wylosowania jej do uczestnictwa w konkursie.

Szkoła musi również zapewnić niezbędny i prawidłowo działający sprzęt informatyczny:

- jeden komputer na uczestnika
- odpowiednia klawiatura w języku docelowym
- cały sprzęt informatyczny gotowy z odpowiednim wyprzedzeniem przed rozpoczęciem testu tłumaczeniowego
- połączenie internetowe (co najmniej 1 Mbit/s)
- Wymogi techniczne dotyczące komputera
  - ❖ Systemy operacyjne:
    - Windows 11 lub nowszy
    - macOS 15 lub nowszy
  - ❖ Przeglądarki:
    - Chrome 149 lub nowsza
    - Firefox 151 lub nowsza
    - Safari 18 lub nowsza
    - Edge 148 lub nowsza
    - Opera 130 lub nowsza

Przeglądarki nie mogą mieć **żadnych dodatkowych wtyczek**, takich jak funkcje blokowania reklam lub sprawdzania pisowni. Należy włączyć obsługę JavaScript.

Szkoła musi pokryć wszelkie koszty lokalne poniesione w związku z organizacją testu tłumaczeniowego.

Szkoła, która nie dotrzyma tych zobowiązań, może zostać wykluczona z konkursu.

3. WYBÓR SZKÓŁ

Po zakończeniu rejestracji w celu wybrania określonej liczby szkół spośród tych, które się zarejestrowały, przeprowadzone zostanie **losowanie elektroniczne**.

Liczba szkół wybranych z każdego kraju UE jest równa liczbie posłów danego państwa członkowskiego w Parlamencie Europejskim:

Kraj UE	Szkoły
Austria	20
Belgia	22
Bułgaria	17
Chorwacja	12
Cypr	6
Czechy	21

Dania	15
Estonia	7
Finlandia	15
Francja	81
Niemcy	96
Grecja	21
Węgry	21
Irlandia	14
Włochy	76
Łotwa	9
Litwa	11
Luksemburg	6
Malta	6
Holandia	31
Polska	53
Portugalia	21
Rumunia	33
Słowenia	9
Słowacja	15
Hiszpania	61
Szwecja	21
OGÓŁEM	**720**

Przy wyborze **szkoły będą wliczane do liczby szkół ustalonej dla państwa członkowskiego, w którym się mieszczą**. Czyli na przykład liceum hiszpańskie IES im. Luisa Buñuela, które mieści się we Francji, zostanie wliczone do szkół z Francji.

Lista wybranych szkół zostanie opublikowana na oficjalnej stronie internetowej JT do końca **października**, a nauczyciele zostaną o tym poinformowani e-mailem.

Wybór szkół jest ostateczny i **nie podlega odwołaniu**. Jeżeli jednak wybrana szkoła z danego kraju zrezygnuje z udziału w konkursie lub nie będzie mogła wziąć w nim udziału, a czas i obłożenie pracą pozwolą na to, przeprowadzimy wśród pozostałych zarejestrowanych szkół z tego kraju kolejne losowanie, aby umożliwić w to miejsce udział w konkursie innej szkole. W takich przypadkach wykaz opublikowany na stronie internetowej pozostanie niezaktualizowany. Z wylosowaną szkołą skontaktujemy się bezpośrednio.

4. SELEKCJA ORAZ REJESTRACJA UCZESTNIKÓW

Jeżeli Twoja szkoła zostanie wybrana w drodze losowania elektronicznego, nauczyciel musi zarejestrować nazwiska uczestników i wybrane przez nich kombinacje językowe (język, z którego uczestnicy zamierzają tłumaczyć i na który zamierzają tłumaczyć) na platformie konkursu **w terminie określonym na oficjalnej stronie internetowej JT**. Każda z wybranych szkół powinna **zgłosić do udziału w konkursie od dwojga do pięciorga uczestników**.

Jeżeli szkoła nie zarejestruje od dwojga do pięciorga uczestników w określonym terminie, jej miejsce zostanie udostępnione innej szkole czekającej na wybór. Jeśli z jakiegokolwiek powodu szkoła nie może wziąć udziału w konkursie, prosimy jak najszybciej poinformować o tym organizatorów.

Po upływie wspomnianego terminu nie można już będzie zmienić danych wybranych uczniów ani wybranych przez nich kombinacji językowych.

Każda wybrana szkoła powinna zarejestrować na platformie konkursu od dwojga do pięciorga uczestników, którzy muszą:

- być **urodzeni w roku wskazanym na oficjalnej stronie internetowej JT**;
- być **na stałe zapisani i uczęszczać** do tej szkoły.

Wymóg tego samego roku urodzenia obowiązujący wszystkich uczniów ma zapewnić im takie same warunki traktowania bez względu na różnice w systemach edukacyjnych w poszczególnych państwach członkowskich UE.

Szkoła musi podać, jaką **kombinację językową** wybrał każdy z uczestników, tj. język, z którego zamierza tłumaczyć, oraz język, na który zamierza tłumaczyć.

- *Język oryginału* to język, z którego uczniowie tłumaczą.
- *Język docelowy* to język, na który uczniowie tłumaczą.

Uczestnik może dowolnie wybrać język, z którego zamierza tłumaczyć, oraz język, na który będzie tłumaczyć, spośród wszystkich języków urzędowych UE. **Języki urzędowe UE** to:

bułgarski (BG)	estoński (ET)	irlandzki (GA)	portugalski (PT)
chorwacki (HR)	fiński (FI)	włoski (IT)	rumuński (RO)
czeski (CS)	francuski (FR)	łotewski (LV)	słowacki (SK)
duński (DA)	niemiecki (DE)	litewski (LT)	słoweński (SL)
niderlandzki (NL)	grecki (EL)	maltański (MT)	hiszpański (ES)
angielski (EN)	węgierski (HU)	polski (PL)	szwedzki (SV)

Kombinacje językowe wybrane przez uczestników należy podać w okresie, w którym możliwa jest rejestracja uczestników na platformie konkursu. Należy upewnić się, że informacje te zostały prawidłowo zarejestrowane, i w przypadku jakichkolwiek rozbieżności niezwłocznie skontaktować się z organizatorem.

Zachęcamy uczestników do tłumaczenia *na* swój język ojczysty lub język, który znają najlepiej. Musi to być jednak jeden z języków urzędowych UE wymienionych powyżej.

Szkoła musi poinformować rodziców lub opiekunów prawnych każdego uczestnika o jego udziale w konkursie.

Szkoły mogą same ustalać kryteria wyboru uczestników konkursu, pod warunkiem że kryteria te są przejrzyste, uczciwe i niedyskryminujące. Jeśli DG ds. Tłumaczeń Pisemnych uzna, że szkoła zastosowała nieprzejrzyste, nieuczciwe lub dyskryminujące kryteria, możemy wykluczyć szkołę z konkursu.

Dyskryminacja z jakiegokolwiek względu, w tym **uczniów niepełnosprawnych**, jest zakazana. Zespół organizacyjny JT zdaje sobie sprawę, że aby zapewnić uczestnikom niepełnosprawnym uczciwe i równe warunki udziału w konkursie, może być konieczne wprowadzenie szczególnych środków. Jeżeli takie środki mogłyby być sprzeczne z niniejszym regulaminem, należy skontaktować się z zespołem organizacyjnym JT w celu uzyskania jego uprzedniej zgody, opisując sytuację i proponowane środki. Na przykład jeżeli niepełnosprawność ucznia wpływa na szybkość jego pisania na klawiaturze, potrzebny jest dodatkowy czas.

DG ds. Tłumaczeń Pisemnych gwarantuje, że wszelkie przekazane w kontekście konkursu Juvenes Translatores dane osobowe będą chronione zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych. Bardziej szczegółowe informacje na temat obowiązków w zakresie ochrony danych znajdują się w oświadczeniu o ochronie prywatności Juvenes Translatores.

5. DZIEŃ KONKURSU

Test tłumaczeniowy musi odbyć się na terenie szkoły oraz równocześnie we wszystkich szkołach uczestniczących w konkursie w dniu i godzinach określonych na oficjalnej stronie internetowej JT.

Uczestnicy jednocześnie logują się na platformie konkursu za pomocą indywidualnej nazwy użytkownika i hasła (są to login i hasło, które nauczyciel odpowiedzialny za organizację testu tłumaczeniowego w szkole otrzymał e-mailem po zarejestrowaniu uczestnika).

Kiedy uczestnik zaloguje się na platformie, na ekranie wyświetli się tekst do przetłumaczenia w języku, który uczestnik wybrał jako język oryginału. Tłumaczenie tekstu uczestnik wpisuje w ramce znajdującej się obok tekstu oryginału. **Podczas tłumaczenia należy pamiętać o tym, by zapisywać zmiany w regularnych odstępach czasu.**

Szkoła musi zagwarantować prawidłowe funkcjonowanie środowiska informatycznego i dołożyć wszelkich starań, aby zagwarantować uczciwe i bezstronne warunki testu.

Szkoły są odpowiedzialne za fizyczną organizację testów w swoich pomieszczeniach, w tym za wszelkie praktyczne ustalenia w dniu konkursu, tj.:

- zgromadzenie uczestników w miejscu testu
- zapewnienie każdemu z uczestników niezbędnego sprzętu komputerowego i dostępu do internetu
- podanie każdemu z uczestników indywidualnej nazwy użytkownika i hasła (przypisanych każdemu uczestnikowi w momencie, gdy zostali zarejestrowani), aby mieli dostęp do platformy konkursu i mogli przetłumaczyć tekst
- nadzorowanie uczestników podczas testu, przede wszystkim, aby zagwarantować, że nie korzystają oni z żadnych pomocy/narzędzi tłumaczeniowych sprzecznych z regulaminem konkursu, zob. poniżej, oraz
- dopilnowanie, aby uczestnicy zapisali i przesłali swoje tłumaczenia po zakończeniu testu.

Słowniki to nieodzowne narzędzia pracy tłumacza, więc **uczestnicy mogą korzystać zarówno ze słowników w wersji papierowej, jak i słowników online**, jedno- i dwujęzycznych.

Narzędzia, z których *nie wolno* korzystać:

- programy do sprawdzania pisowni
- narzędzia do tłumaczenia wspomaganego komputerowo (CAT)
- narzędzia do tłumaczenia maszynowego (np. Google Translate, DeepL)
- sztuczna inteligencja (AI).

Każde tłumaczenie, w przypadku którego zastosowano którekolwiek z wyżej wymienionych narzędzi, zostanie zdyskwalifikowane.

Uczestnicy muszą pracować indywidualnie (nie w parach ani w grupach) i bez pomocy nauczycieli.

Tłumaczenie należy wykonać w wyznaczonych godzinach.

Poza konkursem szkoły mogą swobodnie wykorzystywać teksty do celów edukacyjnych, na przykład organizując równoległy konkurs wewnętrzny. Tłumaczeń wykonanych poza konkursem nie należy przesyłać do DG ds. Tłumaczeń Pisemnych. Do tego celu nie można korzystać z platformy konkursu.

Kiedy uczestnicy skończą swoje tłumaczenie lub kiedy upłynie czas przeznaczony na test, muszą zapisać swoje tłumaczenie na platformie konkursu i je wysłać. Otrzymają potem automatyczną wiadomość potwierdzającą, że ich tłumaczenie zostało przesłane.

Uczestnicy mogą wydrukować tłumaczenie. Nauczyciel odpowiedzialny za organizację testu może również przejrzeć zapisane tłumaczenia na stronie z listą uczestników reprezentujących szkołę.

Jeśli z powodów niezależnych od szkoły uczestnik nie będzie w stanie przesłać tłumaczenia w opisany powyżej sposób, prosimy o kontakt mailowy (DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu) z zespołem organizacyjnym JT w celu otrzymania instrukcji, jak postąpić.

Każdy uczestnik powinien mieć dwie pełne godziny na tłumaczenie. Jeżeli z przyczyn technicznych uczestnik zaloguje się z opóźnieniem nieprzekraczającym 15 minut, należy mu przyznać taką samą ilość czasu na końcu testu tłumaczeniowego.

Jeżeli jednak opóźnienie przekroczy 15 minut, nie będzie już możliwe przesłanie tłumaczenia na platformie konkursu i należy wówczas **niezwłocznie** przesłać je pocztą elektroniczną (zob. powyżej).

W razie problemów technicznych natury ogólnej w momencie rozpoczęcia testu tłumaczeniowego, powtarzających się problemów z logowaniem lub innych poważnych problemów prosimy:

- **o zachowanie spokoju**, na pewno znajdziemy rozwiązanie;
- **o sprawdzenie** na naszej stronie na Facebooku, czy nie ma tam aktualizacji;
- o dopilnowanie, by **uczniowie zaczęli tłumaczyć tekst dostępnymi metodami alternatywnymi**:
    - **można pobrać tekst oryginału**, który zostanie opublikowany na oficjalnej stronie internetowej JT w chwili rozpoczęcia konkursu,
    - **a następnie przetłumaczyć go w programie Microsoft Word lub innym podobnym programie (pod warunkiem, że tekst zostanie przetłumaczony w formie elektronicznej, a nie ręcznie na papierze).**

W ten sposób uczestnicy będą mogli:

- za pomocą polecenia **„kopiuj”/„wklej”** przekleić tłumaczenie do platformy konkursu, kiedy problem techniczny zostanie rozwiązany, i zgodnie z zasadami przesłać je za pośrednictwem platformy konkursu; lub
- jeżeli **problemu technicznego nie uda się rozwiązać przed oficjalnym zakończeniem testu tłumaczeniowego**, nauczyciele będą mogli przesłać nam e-mailem elektroniczne wersje tłumaczeń uczestników, a zespół organizacyjny JT umieści je na platformie.

Na wszystkich etapach testu tłumaczeniowego zespół organizacyjny JT będzie odpowiadać na pytania i udzielać porad e-mailem w możliwie najkrótszym czasie (DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu).

6. OCENA TŁUMACZEŃ

Każde tłumaczenie zostanie ocenione przez jury składające się z zawodowych tłumaczy pracujących w DG ds. Tłumaczeń Pisemnych.

Jury będzie stosowało podobne kryteria, jakie stosuje się przy ocenie tekstów tłumaczonych przez zawodowych tłumaczy w DG ds. Tłumaczeń Pisemnych, czyli:

- dokładność tłumaczenia

- umiejętność poprawnego pisania (gramatyka i dobór słownictwa)
- umiejętność płynnego wyrażania się na piśmie
- pomysłowość zastosowanych rozwiązań.

Jury może odrzucić wszelkie tłumaczenia, które uzna za powstałe w nieuczciwych lub dyskryminujących okolicznościach, na przykład jeżeli okaże się, że zastosowano jakiekolwiek zabronione narzędzia.

Po dokonaniu tej oceny kolejne jury, któremu będzie przewodniczył dyrektor generalny DG ds. Tłumaczeń Pisemnych, wybierze **najlepsze tłumaczenie z każdego państwa członkowskiego UE**. Decyzje podjęte przez obydwa jury są ostateczne.

Prace oraz konsultacje obydwu jury są poufne. Indywidualne oceny nie będą podawane do wiadomości. Nie będziemy też przekazywać komentarzy na temat poszczególnych tłumaczeń.

Jeśli wśród pozostałych uczestników znajdą się autorzy doskonałych tłumaczeń, niektórzy spośród nich mogą otrzymać **wyróżnienia**. Nauczyciele, których to dotyczy, zostaną poinformowani pocztą elektroniczną po ogłoszeniu zwycięzców.

Będzie można pobrać **świadectwo uczestnictwa** dla każdego z uczestników, którzy przesłali nam swoje tłumaczenie. Będzie też można pobrać **zaświadczenie** dla nauczyciela, który organizował konkurs w szkole. Wszystkie szkoły, które uczestniczyły w konkursie, otrzymają e-mail z dalszymi instrukcjami.

7. OGŁOSZENIE ZWYCIĘZCÓW I WYRÓŻNIONYCH PRAC

Każdego roku konkurs odbywa się **pod koniec listopada**, a **zwycięzców** ogłasza się **w lutym następnego roku**. Ich imiona i nazwiska oraz zwycięskie tłumaczenia zostaną opublikowane na oficjalnej stronie internetowej JT wraz z listą uczestników, których wybitne tłumaczenia otrzymały **wyróżnienia**.

Ogłoszenie może być nagłośnione w mediach.

8. UROCZYSTOŚĆ WRĘCZENIA NAGRÓD I 3-DNIOWA PODRÓŻ DO BRUKSELI

Zwycięzcy, w towarzystwie jednego lub maksymalnie obojga/dwóch rodziców/opiekunów prawnych i jednego nauczyciela na jednego laureata, zostaną zaproszeni na 3-dniową podróż do Brukseli wiosną tego samego roku.

Każdemu zwycięzcy, który weźmie udział w wizycie, musi towarzyszyć jedno lub oboje rodziców lub jeden lub dwóch opiekunów prawnych, którzy muszą wziąć na siebie pełną odpowiedzialność za zwycięzcę podczas podróży do Brukseli. W wyjątkowych przypadkach, gdy obecnemu zwycięzcy nie mogą towarzyszyć rodzice lub opiekunowie prawni, inna osoba dorosła upoważniona przez rodziców lub opiekunów prawnych musi towarzyszyć zwycięzcy i ponosić za niego pełną odpowiedzialność. Należy przestrzegać wszelkich krajowych przepisów i wymogów dotyczących podróży obowiązujących w danym państwie członkowskim /danych państwach członkowskich.

Komisja Europejska zorganizuje podróż[1], zakwaterowanie i niektóre posiłki oraz pokryje ich koszty. Oprócz ubezpieczenia ogólnego, które obejmuje osoby przebywające z wizytą

[1] Komisja pokryje koszty podróży z kraju laureata do hotelu w Brukseli z wyjątkiem przejazdów na krótkich trasach, takich jak przejazd taksówką na lotnisko/dworzec kolejowy lub z lotniska/dworca kolejowego w państwie członkowskim zwycięzcy.

w budynkach Komisji, Komisja nie organizuje żadnego ubezpieczenia na podróż ani pobyt w Brukseli, ani nie pokrywa jego kosztów. Zwycięzca, nauczyciel i towarzyszący rodzice/opiekunowie prawni muszą posiadać wymagane dokumenty podróży.

Zespół JT prześle e-mailem do szkoły, której uczeń został laureatem konkursu, formularz upoważnienia, który musi zostać **wydrukowany, podpisany przez ucznia i pozostałe osoby** (zob. poniżej) **i odesłany** organizatorom w określonym terminie, wraz z kopią ważnego dokumentu tożsamości ucznia.

Formularz musi zostać podpisany przez:

- ucznia;
- rodzica/rodziców lub opiekuna prawnego/opiekunów prawnych (*jeśli w dniu wyjazdu do Brukseli uczeń nie będzie miał ukończonych 18 lat*).

Za pośrednictwem formularza uczeń oraz jego rodzic/rodzice lub opiekun prawny/opiekunowie prawni:

- wyrażają zgodę na to, by tłumaczenie zostało opublikowane na oficjalnej stronie JT i było ewentualnie w przyszłości wykorzystywane wewnętrznie przez instytucje UE podczas szkoleń dotyczących oceny tłumaczeń;
- wyrażają zgodę na wyjazd ucznia do Brukseli na 3-dniową uroczystość wręczenia nagród;
- wyrażają zgodę na opublikowanie zdjęć i nagrań wideo z uroczystości wręczenia nagród i z wizyty w Brukseli na stronie internetowej JT i w mediach społecznościowych.

Oświadczenie o ochronie prywatności Juvenes Translatores zawiera informacje na temat sposobu przetwarzania danych osobowych, w ścisłej zgodności z obowiązującymi przepisami.

9. INTERPRETACJA REGULAMINU I INSTRUKCJI

Interpretacja tego regulaminu konkursu przez DG ds. Tłumaczeń Pisemnych jest ostateczna.

Gdzie uzyskać więcej informacji?

- Oficjalna strona internetowa Juvenes Translatores: https://translation.ec.europa.eu/get-involved-european-language-activities-and-initiatives/juvenes-translatores_pl
- na Facebooku: https://www.facebook.com/translatingforeurope
- na Instagramie: https://www.instagram.com/translatingforeurope/
- Kontaktowy adres e-mail: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu
- Osoba wyznaczona do kontaktów w sprawie JT w Twoim państwie członkowskim pochodzenia: https://translation.ec.europa.eu/contact-us_pl